



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	557646	رقم الرخصة			
Company Name	ALBAYATI GENERAL TRADING (L L C)	اسم الشركة شركة البياتي للتجارة العامة(ش ذ م م)			
Trade Name	ALBAYATI GENERAL TRADING L.L.C	الإسم التجاري شركة البياتي للتجارة العامة ش.ذ.م.م			
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني ذات مسئولية محدودة			
Expiry Date	27/05/2024	تاريخ الإنتهاء	Issue Date	29/05/2004	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S ®	534457189	الرقم العالمي	Main License No.	557646	رقم الرخصة الام
Register No.	67990	رقم السجل التجاري	DCCI No.	87853	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الإسم	No./ رقم الشخص
	Manager / مدير	Commonwealth of Dominica دومينيكا دول الكومنولث /	خالد حميد احمد احمد	1345079

KHALID HAMEED AHMED AHMED

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Basic Industrial Chemicals Trading	تجارة الكيماويات الصناعية الأساسية
General Trading	تجارة عامة

العنوان / Address

Phone No	971-4-2294344	تليفون	P.O. Box	116546	صندوق بريد
Fax No	4-971-2352576	فاكس	Parcel ID	118-419	رقم القطعة
Mobile No	971-50-5528725	هاتف متحرك	bless.albayatitrading@gmail.com	Email / البريد الإلكتروني	ملك خالد عبدالمحسن النعيمي - ديرة- نايف -SP12 محل رقم

الملاحظات / Remarks

Print Date 24/07/2023 12:46 تاريخ الطباعة Receipt No. 15118836 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S No. 534457189 License No. 557646 رقم الرخصة العالمي

اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصص	Sr. No./مسلسل الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الإسم
36.0000000%	767658	العراق / Iraq	صادق نوري عبدالامير / Sadeq Noori Abdulameer Thahab ذهب
35.0000000%	1345079	/ Commonwealth of Dominica دومينيكا دول الكومنولث	خالد حميد احمد احمد / Khalid Hameed Ahmed Ahmed
19.0000000%	818185	العراق / Iraq	جعفر صادق نوري ذهب / Jaafar Sadeq Noori Thahab
10.0000000%	1345085	/ Commonwealth of Dominica دومينيكا دول الكومنولث	حسين احمد حميد حميد / Hussein Ahmed Hameed Hameed

Print Date 24/07/2023 12:46 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15118836

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	557646	رقم الرخصة الأم	Register No.	67990	رقم القيد
Company Name	شركة البياتي للتجارة العامة (ش ذ م م) ALBAYATI GENERAL TRADING (L L C)				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	ذات مسؤولية محدودة	الشكل القانوني		
Expiry Date	27/05/2024	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	28/05/2004	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®	534457189	الرقم العالمي		

تفاصيل راس المال / Capital Details

Nominated	0	الإسمى
Paid	1,000,000	المدفوع
No. of Shares	0	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

محل رقم SP12 - ملك خالد عبدالمحسن النعيمي - ديرة - نايف

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

محل رقم SP12 - ملك خالد عبدالمحسن النعيمي - ديرة - نايف

أنشطة السجل / Register Activities

General Trading	تجارة عامة
Basic Industrial Chemicals Trading	تجارة الكيماويات الصناعية الاساسية

Print Date 24/07/2023 12:46 تاريخ الطباعة

Receipt No. 15118836 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

الرصيد Receipt

Receipt Date	24/07/2023	تاريخ الإيصال	Receipt No	15118836	رقم الإيصال
Company Name	شركة البياتي للتجارة العامة ش.ذ.م.م ALBAYATI GENERAL TRADING L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Change Owner /Partner's Name,Change Owner/Partner's Nationality,Change Manager's Name,Change Manager's Nationality				نوع الاجراء
P.V.Nr.	21211115	رقم إذن الدفع	License Nr.	557646	رقم الرخصة
Payment Mode	Cash				كيفية الدفع
Amount in Words	ستة آلاف ومئة درهم Six Thousand One Hundred Dirhams				القيمة بالحروف



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة
this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

**Dear Merchants,
Kindly take the following instruction into high
consideration:**

**عزيزي التاجر،،،
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:**

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The trade name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The trade name must be in both Arabic and English **as follows:**
 - The trade name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
 - The Arabic text must be in same size of the English equivalent
 - The Arabic trade name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية **و بالشكل التالي:**
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التذييلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمه الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافه 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها قيمه الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبه المضافه.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
19. الحرص على تسجيل العلامه التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط والأحكام ومخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 24/07/2023 12:46 تاريخ الطباعة

Receipt No.

15118836

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة تسجيل العضوية

Membership Certificate

License no.	557646	رقم الرخصة	557646
Membership no.	87853	رقم العضوية	87853
Registration no.	67990	رقم السجل التجاري	67990
Trade Name	ALBAYATI GENERAL TRADING L.L.C	الاسم التجاري	شركة البياتي للتجارة العامة ش.ذ.م.م
Legal Status	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني	ذات مسؤولية محدودة
Activity	General Trading Basic Industrial Chemicals Trading	نوع النشاط	تجارة عامة تجارة الكيماويات الصناعية الاساسية
Member Since	29/05/2004	تاريخ الإنتساب	29/05/2004
Date of Issue	29/05/2004	تاريخ الإصدار	29/05/2004
Expiry Date	27/05/2024	تاريخ الإنتهاء	27/05/2024

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | Tel (Within UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Outside UAE) (+971) 4 2280000 هـاتف
فاكس (+971) 4 2211646 | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كشط أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>



ملحق تعديل عقد تأسيس

Amendment to the Memorandum of Association

Legal form: Limited Liability Company(LLC)

الشكل القانوني : ذات مسئولية محدودة

Trade Name: ALBAYATI GENERAL TRADING L.L.C

الاسم التجاري : شركة البياتي للتجارة العامة ش.ذ.م.م

License No.: 557646, issued on 29/05/2004

رقم الرخصة: 557646 والصادرة بتاريخ 29/05/2004

This contract has been concluded on Thursday 22/06/2023 by and between the following referred hereinafter parties:

حرر هذا العقد في يوم الخميس الموافق 22/06/2023 من قبل :

- Mr. SADEQ NOORI ABDULAMEER THAHAB, Iraq national, holder of passport No. A16164813, born on: 21/04/1963, resident in Dubai, United Arab Emirates

- السيد. صادق نوري عبدالامير ذهب ، الجنسية : العراق ، ويحمل جواز سفر رقم (A16164813) تاريخ الميلاد 21/04/1963 مقيم في، دبي الإمارات العربية المتحدة؛

- Mr. JAAFAR SADEQ NOORI THAHAB, Iraq national, holder of passport No. A14680868, born on: 17/03/1995, resident in Dubai, United Arab Emirates

- السيد. جعفر صادق نوري ذهب ، الجنسية : العراق ، ويحمل جواز سفر رقم (A14680868) تاريخ الميلاد 17/03/1995 مقيم في، دبي الإمارات العربية المتحدة؛

- Mr. HUSSEIN AHMED HAMEED HAMEED, Commonwealth of Dominica national, holder of passport No. RA059528, born on: 21/08/1993, resident in Dubai, United Arab Emirates

- السيد. حسين احمد حميد حميد ، الجنسية : دومينيكا دول الكومنولث ، ويحمل جواز سفر رقم (RA059528) تاريخ الميلاد 21/08/1993 مقيم في، دبي الإمارات العربية المتحدة

- Mr. KHALID HAMEED AHMED AHMED, Commonwealth of Dominica national, holder of passport No. RA041936, born on: 19/08/1976, resident in Dubai, United Arab Emirates

- السيد. خالد حميد احمد احمد ، الجنسية : دومينيكا دول الكومنولث ، ويحمل جواز سفر رقم (RA041936) تاريخ الميلاد 19/08/1976 مقيم في، دبي الإمارات العربية المتحدة

Preamble

مقدمة العقد

Whereas a limited liability company has been established under the trade name ALBAYATI GENERAL TRADING L.L.C in accordance with the memorandum of association, duly attested by the Notary Public under No 4000/5/2004 date 26/05/2004

تأسست شركة شركة البياتي للتجارة العامة ش.ذ.م.م بموجب عقد التأسيس المصدق من الكاتب العدل برقم : 4000/5/2004 بتاريخ: 26/05/2004

- amended by virtue of the annexure under No. 2090841 concerning Others

- بموجب ملحق برقم المحرر 2090841 ، والخاص بإجراء أخرى

- amended by virtue of the annexure under No. 3250707 concerning Others

- بموجب ملحق برقم المحرر 3250707 ، والخاص بإجراء أخرى

- amended by virtue of the annexure under No. 3469/1/2009 concerning Others

- بموجب ملحق برقم المحرر 3469/1/2009 ، والخاص بإجراء أخرى

- amended by virtue of the annexure under No. 3538209 concerning Others

- بموجب ملحق برقم المحرر 3538209 ، والخاص بإجراء أخرى



- amended by virtue of the annexure under No. 4183/1/20015 concerning Others

- بموجب ملحق برقم المحرر 4183/1/20015 ، والخاص بإجراء أخرى

- The parties wish to Change Owner /Partner's Name

- يرغب الأطراف في تغيير اسم مالك/ شريك

- The parties wish to Change Owner/Partner's Nationality

- يرغب الأطراف في تغيير جنسية مالك /شريك/شركة

- The parties wish to Change Manager's Name

- يرغب الأطراف في تغيير اسم المدير

- The parties wish to Change Manager's Nationality

- يرغب الأطراف في تغيير جنسية المدير

Accordingly the Parties have agreed on the following terms and conditions:

اتفق الأطراف على الاحكام و الشروط التالية

Article (1): Preamble

المادة (1): تمهيد

The previous preamble shall be considered as an integral part of this annexure.

يعتبر هذا التمهيد جزء لا يتجزأ من هذا الملحق.

Article (2): Management of the Company

المادة (2): إدارة الشركة

Company Managers :

مدراء الشركة :

- Mr. KHALID HAMEED AHMED AHMED

- السيد. خالد حميد احمد احمد

The Partners have agreed that the management of the Company shall be entrusted to:

اتفق الشركاء على:

Article (3): The Parties

المادة (3): الأطراف

The nationality of the Manager, Mr. KHALID HAMEED AHMED HASAN, Iraq national and holder of Passport No. A11561863, has been changed to Commonwealth of Dominica national and holder of Passport No. RA041936.

تم تغيير جنسية مدير السيد. خالد حميد احمد حسن من الجنسية العراق رقم جواز السفر (A11561863) الى الجنسية : دومينيكا دول الكومنولث ، ويحمل جواز سفر رقم (RA041936)

The nationality of the Manager, Mr. KHALID HAMEED AHMED HASAN, Iraq national and holder of Passport No. A11561863, has been changed to Commonwealth of Dominica national and holder of Passport No. RA041936.

تم تغيير جنسية مدير السيد. خالد حميد احمد حسن من الجنسية العراق رقم جواز السفر (A11561863) الى الجنسية : دومينيكا دول الكومنولث ، ويحمل جواز سفر رقم (RA041936)

The nationality of the Partner, Mr. HUSSEIN AHMED HAMEED HAMEED, Iraq national and holder of Passport No. A11052418, has been changed to Commonwealth of Dominica national and holder of Passport No. RA059528.

تم تغيير جنسية شريك السيد. حسين احمد حميد حميد من الجنسية العراق رقم جواز السفر (A11052418) الى الجنسية : دومينيكا دول الكومنولث ، ويحمل جواز سفر رقم (RA059528)



The name of the Manager, Mr. KHALID HAMEED AHMED HASAN, Iraq national, holder of passport No. A11561863 has been changed from KHALID HAMEED AHMED HASAN to KHALID HAMEED AHMED AHMED

The name of the Manager, Mr. KHALID HAMEED AHMED HASAN, Iraq national, holder of passport No. A11561863 has been changed from KHALID HAMEED AHMED HASAN to KHALID HAMEED AHMED AHMED

All other provisions of the Memorandum of Association shall remain unchanged and shall apply to the extent that they do not contravene the provisions of this Annex

- The Manager is obliged to enter this amendment in the commercial register at the competent authority.

- This contract shall be treated, read and construed as an integral part of the memorandum of association.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties have signed this Memorandum on Thursday 22/06/2023

- Mr. SADEQ NOORI ABDULAMEER THAHAB

- Mr. JAAFAR SADEQ NOORI THAHAB

- Mr. HUSSEIN AHMED HAMEED HAMEED

- Mr. KHALID HAMEED AHMED AHMED

تم تغيير إسم مدير السيد. خالد حميد احمد حسن من خالد حميد احمد حسن الجنسية : العراق ، ويحمل جواز سفر رقم (A11561863) الى خالد حميد احمد احمد

تم تغيير إسم مدير السيد. خالد حميد احمد حسن من خالد حميد احمد حسن الجنسية : العراق ، ويحمل جواز سفر رقم (A11561863) الى خالد حميد احمد احمد

تبقى باقي مواد وأحكام وشروط عقد التأسيس كما هي دون تعديل ويسري العمل بها بين المتعاقدين الى المدى الذي لا يخالف أحكام هذا العقد.

- على مدير الشركة قيد هذا التعديل في السجل التجاري لدى السلطة المختصة.

- يعتبر هذا العقد جزءا لا يتجزأ من عقد التأسيس ومكملا له ويقرأ ويفسر معه

وإشهادا على ما تقدم وقع الأطراف على هذا العقد في يوم الخميس الموافق
22/06/2023

- السيد. صادق نوري عبدالامير ذهب

- السيد. جعفر صادق نوري ذهب

- السيد. حسين احمد حميد حميد

- السيد. خالد حميد احمد احمد



Parties Signature

- KHALID HAMEED AHMED
AHMED

توقيع الأطراف

- خالد حميد احمد احمد

- HUSSEIN AHMED HAMEED
HAMEED

- حسين احمد حميد حميد

- SADEQ NOORI
ABDULAMEER THAHAB

- صادق نوري عبدالامير ذهب

- JAAFAR SADEQ NOORI
THAHAB

- جعفر صادق نوري ذهب